

Τὸ ἀληθὲς εἶν, δτε ἡ ἀπρόσπτος πτῶσις τοῦ οὐρανίου πυρὸς ἐμελέ νὰ παραγάγῃ μεγίστην ἔκπληξιν. "Οπως ταχύτερον φθάσῃ εἰς τὸ τέλος τοῦ λόγου του ἐσυντόμευσε πολὺ τὰ ἐν τῷ μεταξύ. Τὴν ἀπόλυτον καὶ μονονού νεκρικὴν σιγὴν τῶν ἐκκλησιαζομένων διέκοπτεν ἔστιν δτε δ χρότος τῆς πυρολαβίδος καὶ αἱ ὑπόκωφοι βλασφημίαι τοῦ Μιχάλη προετοιμαζοντος ἐπὶ τῆς στέγης τῆς ἐκκλησίας τὴν πτῶσιν τοῦ οὐρανίου πυρός.

'Ο παππᾶ Μάρκος ἐπλησίαζεν εἰς τὸ τέλος τοῦ λόγου του.
Αἱ λέξεις, ἔκ της ὑπερβολικῆς του σπουδῆς, δὲν ἔχήρχοντο
εὐχρινεῖς τῶν χειλέων του. Τὸ φελόνιόν του ἀνετινάσσετο πα-
ραδόξως ἔκ τῶν ἐνδεικτικῶν καὶ ῥητορικῶν χειρονομιῶν του.
'Ελάλει μετ' ἀγανακτήσεως περὶ τῶν ἀσεβῶν καὶ ἀπεσκλη-
ρυμένων, οἵτινες μετ' ἀδιαφορίας ἡκρωῶντο τοῦ θείου λόγου.

— Ναι!... ἀνέκραζεν οἱ ἀμαρτωλοὶ εἶνε μυστικοὶ καὶ ἔξιοι τῆς αἰώνιας καταδίκης... Εἴθε νὰ πέσῃ πῦρ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ καὶ νὰ κατακαύσῃ τοὺς ἀμαρτωλοὺς καὶ τοὺς ἀσεβεῖς!...

— Θεῖε !... θεῖε !... ἐφώνησεν δὲ Μιχάλης ἐκ τῆς φωταγωγοῦ ὅπης τῆς στέγης τῆς ἐκκλησίας, στάσου λιγάκι, μὴν τὸ πῆπος ἀκόμη, γιατὶ ἔσθυσαν τὰ κάρβουνα !...

Ἐάν ποτε ἐπισκεφθῆτε τὸ μικρὸν χωρίον... δὲν θὰ εὕρητε πλέον ἔκει ως ἐφημέριον τὸν ἀγαθὸν παππᾶ Μάρχον. Ὁ δυστυχής ἀπέθανεν ἐκ Θλίψεως μὴ δυνηθεὶς νὰ κατακαύσῃ τὰ λογικά του πρόβατα διὰ τοῦ οὐρανίου πυρός, θὰ συναντήσητε ὅμως τὸν κύριο Πλούταρχον, δεστις ἐνθυμεῖται τὴν φράσιν τοῦ ἀναγνώστου Μιχάλη ἀναφωνήσαντος ἐν τῇ κρισίμῳ ἔκεινῃ στιγμῇ.

«—Θεῖε . . . θεῖε! . . . στάσου λιγάκι, μήν τὸ πῆγος
ἀκόμην, γιατὶ ἔσθυσαν τὰ κάρβουνα! . . .»

Ν. Θ. ΑΝΑΡΕΑΗΣ

ΕΝ ΑΡΑΜΑ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

ιστορικὸν Γερμανικὸν ἐπεισόδιον

‘Η ἐπιθεώρησις τῶν στρατιωτικῶν σωμάτων ἐν τῷ πεδίῳ τῶν ἀσκήσεων ἐν Ποτεστάμ εἰχε τελειώσει καὶ τὸ γιγαντιαῖον σύνταγμα «Βασιλεὺς Φριδερίκος Γουλιέλμος δ' Α'» ἀπήρχετο ὑπὸ τὸν ἀδιάκοπον ἀρμονικὸν ἥχον τῶν συρίγγων καὶ τυμπάνων τὴν ὁδὸν τῶν ἵερέων τραπέν. Τὸ ἄπειρον ἔκεινο πληῆθος κατὰ διμοιρίας βαδίζον ἐκλόνει τὸ ἐδαφος ὑπὸ τὸ βῆμά του καὶ ως ὑπόκωφος βροντὴ ἡκούετο αὐτὸν ταῖς ἀτραποῖς τοῦ συντάγματος ἐπὶ λιθοστρώτου βαδίζοντας.

“Αμα καὶ ἡ τελευταία διμοιρία εἰσῆλθεν εἰς τὴν καμπήν τῆς ὁδοῦ, ἐφάνη ἐκ τοῦ ἑτέρου ἄκρου αὐτῆς ἐρχομένη διὰ τοῦ περιπέσαντος. Ήσαν ἀξιωματικοὶ τοῦ βασιλικοῦ στρατοῦ καὶ συν-

ώδευον τὸν προϊππεύοντα Φριδερίκον Γάουλεέλμον τὸν Α'.'Ο βασιλεὺς ἦν λίαν εὔθυμος. Ἡ ἐπιθεώρησις τῶν ταγμάτων ηὐχαριστήσειν αὐτὸν σπουδαίως. Ὡς ἀν αἱ χιλιάδες ἔκειναι εἰς μόρος ἀνήρ ἦσαν ἔξετέλεσαν ἀπταίστως τὰς πολυπλόκους καὶ δυσχερεῖς ἀσκήσεις των. Καὶ πρῶτον μὲν ἐν στερῷ βῆματι μέχρι τοῦ βασιλέως βαδίσαντα τὰ συντάγματα, ἐτράπησαν εἰτα δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ καὶ ἐσχημάτισαν τετράγωνον, εἰτα δὲ εἰς μέτωπον ἀποκατασταθέντα ἐβάδισαν οὕτω δι᾽ ὅλης τῆς πλατείας χωρὶς οὐδείς ἀνήρ νχ ἐξέλθη οὐδὲ κατὰ κεραίαν τῆς γραμμῆς, καὶ φθάσαντα εἰς τὸ ἄκρον αὐτῆς ἐτράπησαν εἰς γυμνάσια πυρός, προκαλέσαντα τὰς ζητωκραυγὰς τοῦ θεωμένου πλήθους.

Τὰ πάντα, ὡς ἐρρέθη, ἔξετελέσθησαν καλλιστα. Ὁ βασιλεύς, οὐ ή καρδία ἐγίνετο ἀνωτέρα ἐκυτῆς θεωμένου στρατιωτικᾶς ἀσκήσεις, ἔξεφρασε τὴν πλήρη εὐάρεσκειάν του. Τοσοῦτον εύτυχῆς καὶ ηὐχαριστημένος ἦν, ὥστε οἱ ἀκόλουθοι του ἐλεγον «ὅτι κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην τὰ πάντα ἤδυνατο τις νὰ ζητήσῃ καὶ λάβῃ παρ' Αὐτοῦ».

“Οτε ή δμάς ἔφθασε παρὰ τὴν ἀνατολικὴν πλευρὰν τῶν ἀνακτόρων, ὁ βασιλεὺς ἀνεχαίτισε τὸν ἵππον του. Οἱ ἵπποκόμοι ἐσπευσαν πρὸς Αὐτόν. Ὁ ἀρχιπποκόμος ἐκράτησε τὸν ἵππον, καὶ ὁ μονάρχης ἀφιππεύσας εἶπε πλήρης χάριτος πρὸς τοὺς ἀξιωματικούς, «Λαιπόν, Messieurs, σήμερον εἴχομεν μίαν λαμπρὰν ἡμέραν, bon jour, ώς λέγουν οἱ Γάλλοι. "Αν πάντες ὑμεῖς ἔχητε τὴν αὐτὴν ὅρεξιν, ἦν καὶ ἕγω, τὰ τρόφιμα δὲν θὰ καλοπεράσωσιν. Θὰ φάγωμεν εἰς τὰς 2... μέχρι τότε. γαίρετε».

Ανῆλθε τὴν κλίμακα καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ δωμάτιόν του.
Ο στρατηγὸς Δερσάου ἤκολούθει. Ο βασιλεὺς ἀπέθεσε τὸ
ξίφος του καὶ ἤνοιξε τὸ ἐσωκάρδιόν του· τοῦτο δὲ ἐπραττεν
ο βασιλεὺς μόνον· ὅταν ἡ ἐθιμοταξία τῆς ὑπηρεσίας δὲν τὸ
ἀπνυγόρευεν.

— «Μεγαλειότατε». ἤρξατο λέγων δ στρατηγός, «ἔρχομαι ὅπως ὑποσβάλω τῇ Ύμετέρᾳ Μεγαλειότητι τὰ ἐκ Βεραλίνου κομισθέντα ἔγγραφα».

— Ὁ βασιλεὺς προσέβλεψεν ἀμέσως ἐπὶ τῆς ἐν τῷ μέσῳ τοῦ δωματίου τραπέζης καὶ εἶδε σωρείαν ἑγγράφων καὶ ἐπιστολῶν ποικίλων. Ἡσαν ἴδιωτικαὶ ὑποθέσεις. Ταχέως διῆλθεν δὲ βασιλεὺς μέρος τῶν ἐπιστολῶν αὐτῶν καὶ ἀποτεινόμενος τὰς τὴν στολήν τις:

— «Δύνασθε ν' ἀγαθάλητε πρὸς τὸ παρὸν τὰς στρατιωτικὰς ἀναφοράς σας. Ἐνησχολήθημεν σήμερον ικανῶς μετὰ τῶν στρατιωτικῶν. Ἐν τούτοις ἐπειδὴ εἶναι ἀνάγκη καὶ αὐτὰς νόσκουνσα ἐλθετε μετὰ τὸ γεῦμα».

·Ο στρατηγός προσέκλινεν, έχαιρέτισε στρατιωτικῶς καὶ
έξηλθε.

— «Δότε μοι ποτήριον ζύθου», εἶπεν, ὁ βασιλεὺς καθεσθεὶς εἰς ἀνάκλιντρόν τι καὶ πρὸς τὸν εἰς τὸ βάθος τοῦ δωματίου ἀναμένοντα θαλαμηπόλον Ἐβερσμαν ἀποτεινόμενος.

Ο θαλαμηπόλος ἔσπευσε νὰ φέρῃ τὸ προσταχθὲν, δὲ μονάρχης ἦνοιξε νέας τινὰς ἐπιστολάς. Ἀνεγίνωσκεν αὐτὰς ταχέως καὶ διὰ τοῦ λίαν διορατικοῦ βλέμματός του κρίνων αὐτὰς ἔτασσε τὰς μὲν σπουδαῖας δεξιά, τὰς δὲ ἐπουσιώδεις ἀριστερά Αὐτοῦ, τέλος δὲ ἔλαβε φάκελλον ἐπίσημον δικα στικῆ σφραγίδις σεσημασμένον.

— «Τί νὰ εἴναι τοῦτο;» ὑπετονθόρισε «Σφραγίς τοῦ δικαστηρίου τοῦ Βερολίνου. Οσάκις βλέπω τὴν ἄρκτον¹, ἐκτακτόν τι συμβαίνει ἐν ἡμίοι. Ἀπὸ τοὺς Βερολινέζους μόνον ἀφορμὴν ἀγανακτήσεως δύναται τις νὰ περιμένῃ.

Ἐθραυσε τὴν σφραγίδα, ἦνοιξε τὰ ἔγγραφα καὶ ἤρξατο ἀναγινώσκων αὐτά. Τὸ περιεχόμενον αὐτῶν προσείλκυσεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὴν προσοχήν Του, συνέσπα τὰς ὄφρυς, ως ἀν ἔζητει ἀκριβῶς καὶ ἐπισταμένως νὰ παραχολουθήσῃ τὴν σειρὰν τῆς ἐκθέσεως.

Ο θαλαμηπόλος εἰσῆλθε καὶ προσελθὼν ἄκρω ποδὶ κατέθηκεν ἐπὶ τῆς τραπέζης ὥραιον κύπελον πλῆρες δροσεροῦ ἀφρώδους ζύθου καὶ ὀπισθοχωρήσας ἀνέλαβεν αὐθὶς τὴν παρὰ τὴν θύραν θέσιν του, ἐνθα μάτην προσεπάθει νὰ κρύψῃ τὴν περιέργειάν του διὰ τὴν μετ' ἐνδιαφέροντος ἀνάγνωσιν τοῦ μονάρχου. Ο βασιλεὺς ἔξηκολούθησεν ἀναγινώσκων τὴν μακρὰν ἔκθεσιν, ἣς μία περικοπὴ ἔλεγε.

«Ἐπειδὴ ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν οἱ πιστωταὶ τοῦ κ. κόμητος φὸν Πόσσε, πληρεξουσίου ὑπουργοῦ τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως τῆς Σουηδίας παρὰ τῇ Αὔλῃ τῆς Α. Μ. τοῦ βασιλέως τῆς Πρωσίας ἀνεφέρθησαν ως τοιοῦτοι καὶ παρουσίασαν εἰς τὸ δικαστήριον τοὺς λογαριασμοὺς καὶ τὰ λοιπὰ σχετικὰ αὐτῶν ἔγγραφα, προσέτι δὲ οἱ πραγματογνῶται καὶ τὰ πράγματα εἰδότες ἐνόρκως τὴν ἀλήθειαν τῶν ἀνωτέρω αἰτήσεων κατέθεσαν: Διὰ ταῦτα—Διὰ προσουλεύματος ἐκοινοποιήθη τῷ κόμητι, διὰ οὗτος θεωρεῖται κρατητέος ἐπὶ χρέει μέχρι νεωτέρας ἀποφάσεως. Τὸ δικαστήριον ἀπορρίψαν τὰς ἀντιπροτάσεις τοῦ κόμητος, καταδικάσει αὐτὸν εἰς φυλάκισιν μέχρις ἀποτίσεως τῶν χρεῶν του, δισα ἔχει ἐν Βερολίνῳ, ἐξ ἣς δύναται ν' ἀπαλλαγῇ μόνον τῇ ἐγγυήσει δύο ἀξιοχρέων ἔγγυητῶν».

Τῇ ἀποφάσει ταύτη ἐπισυνημμένος ἦν ἀναλυτικὸς πίναξ ὅλων τῶν τοῦ κόμητος χρεῶν, ως καὶ τὰ πρακτικὰ τῶν συζητήσεων τοῦ δικαστηρίου.

Ο βασιλεὺς ἐπὶ τροχάδην ἀναγνώσας καὶ τὰ ἐπισυνημμένα ταῦτα, ἔρριψεν αὐτὰ μετ' ὄργης ἐπὶ τῆς τραπέζης καὶ ἤγερθη τῆς θέσεώς του.

— «Τὸ ἑσκέρθην» ἀνέκραξε «δὸν δύναται τις νὰ διέλθῃ στιγμάς τινας εὐχαρίστους καὶ ίδου ἐπέρχεται εἰς ἀντιστάθμισιν δυσάρεστόν τι. Ἀνθρωποι! ἄνθρωποι! πῶς σᾶς φέρουσιν εἰς τὸν ὅλθρον οἱ πιστωταὶ καὶ μεστῖται!... Αἴ! τί κάμνεις

σὺ αὐτοῦ; ἐπεφώνησεν αἰφνὶς πρὸς τὸν Ἐβερσμαν ἀποτελούμενος.—Κατασκοπεύεις λοιπὸν τὸν βασιλέα σου;

Ο κατάπληκτος γενόμενος θαλαμηπόλος ἐτόλμησε νὰ εἴπῃ

— «Ἀνέμενον τὰς διαταγὰς τῆς Τμετέρας Μεγαλειότητος».

— Τὰς διοίας δμως ἡδύναστο νὰ ἀναμένῃς καὶ ἔξω τοῦ θαλάμου, διέκοψεν δὲ βασιλέας.. Σιωπή! Οὔτε λέξιν! ἀλλως σὲ ἀρπάζω ἀπ' αὐτὰ τὰ μεγάλα σου αὐτιὰ καὶ σὲ πετώ ἔξω.

Ο θαλαμηπόλος ἦτο συνειθισμένος μὲ τοιαύτας ἐκρήξεις ὄργης τοῦ μονάρχου του εὐκόλως παρερχομένας· ἐγονυπέτησεν ἐν τούτοις πρὸ αὐτοῦ λέγων.

— Οὐδὲν ἀπολύτως τολμῶ νὰ ἀντείπω, Μεγαλειότατε· ἡδύναμην δμως μὲ τὴν ἀδειαν τῆς Τμετέρας Μεγαλειότητος νὰ διηγηθῶ Αὐτῇ ιστορίαν τιὰ γνωστοτάτην ἐν Βερολίνῳ περὶ τῶν χρεῶν τοῦ κόμητος Πόσσε· οἱ γνωρίζοντες αὐτὴν καὶ τὴν ἐλαχίστην κρίσιν ἔχοντες ὑπέθετον πάντοτε δι· τὸ πρᾶγμα ταχέως ἤθελε προξενήσει τοιούτον πάταγον.

— Οὐφ! σιώπα! Ἐγέρθητι.

Ο Ἐβερσμαν ἐσώπησε καὶ ἤγερθη· ἐγνώριζε κάλλιστα τὴν περιέργειαν τοῦ βασιλέως· ἦτο βέβαιος δι· δὲ βασιλέας ἤθελε ταχέως διατάξεις αὐτὸν νὰ λαλήσῃ καὶ δὲν ἤπατήθη.

— Ελα! λέγε τι γνωρίζεις—προσέθηκε μετά τίνα παῦσιν δ βασιλέας—δσάκις πρόκειται περὶ σπουδαίου τίνος μένεις ως ἰχθὺς ἀφωνος, εἰς τέτιγα μεταβαλλόμενος δταν φλυάρους ιστορίας ἔχης νὰ ἐπαναλάβῃς.

— Εἶνε ἀληθές, Μεγαλειότατε, δι· είμαι ἐπιφυλακτικὸς ἐπὶ τῶν σπουδαίων. Ήμεῖς οἱ ταπεινοί Σας θεράποντες μόνον λήρους τολμῶμεν νὰ λέγωμεν καὶ μόνον δταν ἡ Τμετέρα Μεγαλειότης διατάσσῃ....

— Τέλος πάντων διατάσσω νὰ δμιλήσῃς.... Ότι δ Πόσσε ἔχει χρέη, τὸ γνωρίζω, ἀλλὰ τί λέγουσι περὶ αὐτοῦ ἐν Βερολίνῳ; τοῦτο ζητῶ νὰ μάθω.

— Αχ! Μεγαλειότατε. Ο κόμης ούδένα ἐπλήρωσεν— οὔτε τὸν ἀρτοπώλην, οὔτε τὸν χρεωπώλην, οὔτε ἄλλον τινὰς τῶν καταστηματαρχῶν, παρ' ὃν προύμηθεύετο τάναγκαιοῦντα αὐτῷ. «Ἄν δὲ πάντες ούτοις ἀπαιτήσωσι τὰ ὄφειλόμενα δ κ. Πόσσε ἀποκτῷ σταθερὰν διαμονὴν ἐν τῇ φυλακῇ.

— Εἶνε νὰ παραφρονήσῃ τις! προσέθηκεν δ βασιλέας, δστις ἦτο ἀριστος οίκονόμος καὶ εἰς ἀκρον εύσυνείδητος. Αἰσθάνομαι δεινὴν θλίψιν ἐπὶ τούτῳ.

— Η Τμετέρα Μεγαλειότης θὰ αἰσθανθῇ έτι μείζονα ἔαν....

— Πῶς; .. Διατί; διέκοψεν δ βασιλέας, ἐπὶ μᾶλλον ὄργιζόμενος.

— Διότι . . . Μεγαλειότατε . . . ἀλλὰ σύγγνωτε μοι . . . ἐτραύλισεν δ Ἐβερσμαν.

(ἀκολουθεῖ)

ΟΡΕΣΤΗΣ

(1) Αἱ σφραγίδες τῶν ἀρχῶν τοῦ Βερολίνου φέρουσιν ως σύμβολον τῆς πόλεως τὴν ἄρκτον.